



## **ПРАВИЛА ПРОВЕДЕННЯ ВІРТУАЛЬНИХ УРОКІВ ТА УЧАСТІ У СТВОРЕНІЙ У FACEBOOK ГРУПІ "YOUTH VOICES OF PBU",**

### **§ 1**

#### **Загальні положення**

1. Організатором віртуальних уроків є Центр європейських проєктів (Спільний технічний секретаріат Програми Польща-Білорусь-Україна 2014-2020 - далі СТС). Група в Facebook буде створена і адмініструватиметься співробітниками СТС і представництв Програми в Жешуві (Польща), Львові (Україна) і Бресті (Білорусь).
2. Метою онлайн-уроків і функціонування групи в мережі Facebook є популяризація та ознайомлення молоді з проєктами, реалізованими в рамках Програми транскордонного співробітництва Польща-Білорусь-Україна 2014-2020 (далі - Програма ПБУ), демонстрація результатів транскордонного співробітництва та механізму фінансування проєктів з коштів Європейського Союзу.

### **§ 2**

#### **Правила участі в уроках**

1. Уроки організуються для попередньо зареєстрованих шкіл, розташованих на території реалізації Програми. Учасниками можуть бути учні шкіл будь-якого віку.
2. Опікуном групи дітей під час уроку є вчитель із зареєстрованої школи.
3. Уроки будуть проводитися в зазначені СТС дати (час початку уроку поданий за Центральноєвропейським часом - CET). Термін проведення буде узгоджений з учителем, який реєстрував школу для участі в уроці.
4. Уроки проводитимуться з використанням платформи Zoom. Організатор надсилає посилання для підключення до уроку вчителям, які проводили реєстрацію школи. Учитель пересилає посилання учням, обраним для участі в уроці.
5. Уроки будуть проводитися співробітниками СТС і представництв Програми англійською мовою і триватимуть близько 45 хвилин.
6. Кожен урок буде записуватися за допомогою платформи Zoom. Запис уроку або його фрагменти можуть бути використані для промоції Програми ПБУ.
7. Уроки будуть проводитися за наступною схемою:
  - презентація школи (класу) - готується і проводиться учнями і вчителями;
  - презентація проєктів ПБУ з тематичної цілі «Спадщина» - готується і проводиться СТС і представництвами Програми;
  - відкрита дискусія і обмін ідеями - учні, вчителі, СТС, представництва Програми.
8. Участь в уроках є безкоштовною.
9. Участь учнів і вчителів в уроках повинна бути підтверджена через ознайомлення і згоду з умовами



даних правил. У випадку неповнолітніх учнів згода з правилами має бути підтверджена законними опікунами.

10. Школа, яка взяла участь в уроці, отримує 5 пар навушників.

## **§ 2**

### **Правила участі в групі Facebook**

1. Група буде створена в мережі Facebook спочатку для учнів, які беруть участь у віртуальних уроках під назвою «How are you doing?». Згодом до неї зможуть долучитися нові учасники.
2. Учні, які беруть участь в уроках, отримають запрошення для підключення до групи.
3. Група буде модеруватись співробітниками СТС і представництв Програми в основному англійською мовою.
4. Метою створення групи є підтримка контактів, налагоджених під час віртуальних уроків, та зацікавлення учнів проектами, які фінансуються ЄС.
5. У групі будуть публікуватися різні цікаві факти з життя Програми та проектів, інформація про заходи і конкурси.
6. Участь учнів і вчителів у групі повинна бути підтверджена через ознайомлення і згоду з умовами даних правил. У випадку неповнолітніх учнів згода з правилами має бути підтверджена законними опікунами.

## **§ 3**

### **Персональні дані та безпека в мережі**

1. Обробка особистих даних учня та вчителя.

Згідно ст. 13 Регламенту про захист персональних даних від 27 квітня 2016 року (Збірник законів ЄС L 119 від 04.05.2016г. особисті дані, а саме: ім'я та прізвище учня, ім'я та прізвище вчителя, назва школи, адреса електронної пошти, номер телефону вчителя, населений пункт, країна а також зображення учня і вчителя будуть оброблятися Адміністратором, Центром європейських проектів (вул. Доманєвська 39а, 02-672, Варшава) з метою проведення онлайн-уроків, створення та супроводу групи в мережі Facebook, а також підготовки звітності та просування Програми .

2. Загрози в мережі Інтернет.

- а) Відповідальність за захист учнів в мережі Інтернет від онлайн-загроз несуть їхні батьки/законні опікуни. В даному відношенні необхідно вживати особливих заходів обережності.
- б) Необхідно звертати увагу на всі програми, додатки або сайти, які використовуються під час онлайн-уроку та відвідування групи в Facebook.

## **§ 4**

### **Правова інформація**

Згідно зі статтею 13 Регламенту про захист персональних даних від 27 квітня 2016 року (Збірник законів ЄС L 119 від 4 травня 2016р), повідомляємо, що:

1. Адміністратором ваших персональних даних є Центр європейських проектів (вул. Доманєвська, 39а, 02-672, Варшава).



2. Для зв'язку з Інспектором із захисту персональних даних використовуйте електронну адресу [iod@cpe.gov.pl](mailto:iod@cpe.gov.pl), поштову адресу Центру європейських проєктів або звертайтеся безпосередньо в офіс Центру.
3. Персональні дані будуть використовуватися з метою проведення віртуальних уроків, створення групи в мережі Facebook, а також підготовки звітності та промоції Програми на підставі схвалення цих Правил відповідно до п.1 (b) ст.6 Регламенту про захист персональних даних від 27 квітня 2016 р.
4. Одержувачами персональних даних можуть бути Міністерство фондів і регіональної політики Польщі та Європейська Комісія.
5. Персональні дані будуть зберігатися протягом 5 років від дати кінцевого платежу у Програмі транскордонного співробітництва Польща-Білорусь-Україна 2014-2020.
6. Ви маєте право вимагати у Адміністратора доступу до ваших персональних даних з метою виправлення, видалення або обмеження використання згідно з чинним законодавством.
7. Ви маєте право подати скаргу на ім'я Президента Бюро захисту персональних даних.
8. Надання ваших персональних даних не є обов'язковим, однак відмова в наданні необхідних відомостей не дозволить Адміністратору виконати свої завдання із забезпечення вашої участі у віртуальних уроках або в групі мережі Facebook.
9. У зв'язку з передачею даних до сервісу Facebook INC, 1 Hacker Way, Menlo Park, California 94025, USA (розміщення фото чи відео в мережі Facebook) інформуємо про те, що дана передача відомостей здійснюється з використанням стандартних договірних умов (положення розміщуємо в акаунті в Facebook) .

## § 5

### Прикінцеві положення

1. Правила ви можете знайти на сайті Програми, перейшовши за посиланням <https://www.pbu2020.eu/by/news/2005>.
2. Організатор залишає за собою право безкоштовно використовувати записи уроків з використанням зображень учнів і вчителів, які беруть в них участь для інформаційних цілей і промоційних заходів в рамках Програми.
3. В обґрунтованих випадках Організатор має право скасувати, змінити дату уроку, а також видалити учасника з уроку або групи в Facebook.
4. Остаточна інтерпретація цих правил є прерогативою Організатора.
5. Для зв'язку з Організатором надсилайте свої питання електронною поштою на адресу [agnieszka.cwikla@pbu2020.eu](mailto:agnieszka.cwikla@pbu2020.eu).
6. З питань, не охоплених даними правилами, застосовуються відповідні положення Цивільного кодексу даної країни.
7. Ознайомлення з цими правилами та їх схвалення рівносильно згоді на обробку персональних даних, безкоштовне використання зображення учнів з метою популяризації Програми ПБУ в різних сферах використання.